<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{07/02/2019}7.2.2019</Date> <ANo>A8-0050</ANo>/<NumAm>18</NumAm>

Τροπολογία <NumAm>18</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Enrique Guerrero Salom, Virginie Rozière</Members>

<AuNomDe>{S&D}εξ ονόματος της ομάδας S&D</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Έκθεση</TitreType> A8-0050/2019

<Rapporteur>Paulo Rangel</Rapporteur>

<Titre>Κανονισμοί και γενικοί όροι άσκησης των καθηκόντων του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή (καθεστώς του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή)</Titre>

<DocRef>2018/2080(INL)</DocRef>

<DocAmend>Πρόταση ψηφίσματος</DocAmend>

<Article>Άρθρο 2 - σημείο 8 α (νέο)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Πρόταση ψηφίσματος | Τροπολογία |
|  | ***8 α.*** ***Ο Διαμεσολαβητής εξετάζει σε εύθετο χρόνο κατά πόσον τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οι οργανισμοί της Ένωσης χειρίζονται επαρκώς τις υποθέσεις παρενόχλησης κάθε είδους και φύσης, με την ορθή εφαρμογή των διαδικασιών που προβλέπονται σε σχέση με τις καταγγελίες. Στο πλαίσιο αυτό, ο Διαμεσολαβητής διατυπώνει τα σχετικά συμπεράσματα.*** |
|  | ***Ο Διαμεσολαβητής διορίζει στη γραμματεία ένα πρόσωπο ή μια δομή με εμπειρογνωμοσύνη στον τομέα της παρενόχλησης, η οποία είναι σε θέση, κατά περίπτωση, να παρέχει συμβουλές στο προσωπικό της ΕΕ και σε άλλους εργαζομένους. Ο Διαμεσολαβητής εξετάζει τακτικά τις διαδικασίες που προβλέπονται με σκοπό την πρόληψη και την τιμωρία κάθε είδους παρενόχλησης εντός των θεσμικών και λοιπών οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και τους μηχανισμούς ποινικοποίησης των υπευθύνων, και διατυπώνει συμπεράσματα σχετικά με το αν οι διαδικασίες συνάδουν με τις αρχές της αναλογικότητας, της επάρκειας και της ενεργούς δράσης, καθώς και αν διασφαλίζουν αποτελεσματική προστασία και στήριξη των θυμάτων.*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{07/02/2019}7.2.2019</Date> <ANo>A8-0050</ANo>/<NumAm>19</NumAm>

Τροπολογία <NumAm>19</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Enrique Guerrero Salom, Virginie Rozière</Members>

<AuNomDe>{S&D}εξ ονόματος της Ομάδας S&D</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Έκθεση</TitreType> A8-0050/2019

<Rapporteur>Paulo Rangel</Rapporteur>

<Titre>Κανονισμοί και γενικοί όροι άσκησης των καθηκόντων του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή (καθεστώς του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή)</Titre>

<DocRef>2018/2080(INL)</DocRef>

<DocAmend>Πρόταση ψηφίσματος</DocAmend>

<Article>Άρθρο 2 – σημείο 8 β (νέο)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Πρόταση ψηφίσματος | Τροπολογία |
|  | ***8 β.*** ***Ο Διαμεσολαβητής διενεργεί τακτικές αξιολογήσεις των πολιτικών και των επανεξετάσεων των διαδικασιών που εφαρμόζονται στα αρμόδια θεσμικά όργανα, φορείς και οργανισμούς της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 22 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης και διατυπώνει, κατά περίπτωση, συγκεκριμένες συστάσεις για βελτίωση με σκοπό την εξασφάλιση πλήρους προστασίας των μαρτύρων δημοσίου συμφέροντος .*** |
|  | ***Ο Διαμεσολαβητής μπορεί, κατόπιν αίτησης, να παρέχει εμπιστευτικά πληροφόρηση, αμερόληπτη καθοδήγηση και εμπειρογνωμοσύνη σε εν δυνάμει καταγγέλλοντες δυσλειτουργίες, σχετικά με το πεδίο εφαρμογής των σχετικών διατάξεων της νομοθεσίας της Ένωσης. Ο Διαμεσολαβητής μπορεί επίσης να δρομολογεί νέες έρευνες με βάση τις πληροφορίες που παρέχονται, σε περίπτωση που οι πρακτικές που περιγράφονται θα μπορούσαν να αποτελούν κρούσματα κακοδιοίκησης στην Ένωση. Για να καταστεί αυτό δυνατόν, μπορεί να υπάρξει παρέκκλιση από τον εφαρμοστέο κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης όσον αφορά το απόρρητο.*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{07/02/2019}7.2.2019</Date> <ANo>A8-0050</ANo>/<NumAm>20</NumAm>

Τροπολογία <NumAm>20</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Enrique Guerrero Salom, Virginie Rozière</Members>

<AuNomDe>{S&D}εξ ονόματος της Ομάδας S&D</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Έκθεση</TitreType> A8-0050/2019

<Rapporteur>Paulo Rangel</Rapporteur>

<Titre>Κανονισμοί και γενικοί όροι άσκησης των καθηκόντων του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή (καθεστώς του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή)</Titre>

<DocRef>2018/2080(INL)</DocRef>

<DocAmend>Πρόταση ψηφίσματος</DocAmend>

<Article>Άρθρο 3 – σημείο 3 α (νέο)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Πρόταση ψηφίσματος | Τροπολογία |
|  | ***3 α.*** ***Ο Διαμεσολαβητής εξετάζει τακτικά τις διαδικασίες που συνδέονται με τη διοικητική δράση των θεσμικών και λοιπών οργάνων και οργανισμών της Ένωσης και αξιολογεί αν μπορούν αποτελεσματικά να προλαμβάνουν περιπτώσεις σύγκρουσης συμφερόντων, να εγγυώνται την αμεροληψία και να διασφαλίζουν πλήρη σεβασμό του δικαιώματος στη χρηστή διοίκηση. Ο Διαμεσολαβητής μπορεί να εντοπίζει και να αξιολογεί πιθανές περιπτώσεις σύγκρουσης συμφερόντων σε όλα τα επίπεδα, οι οποίες θα μπορούσαν να αποτελέσουν πηγή κακοδιοίκησης, οπότε συντάσσονται συγκεκριμένα συμπεράσματα, και το Κοινοβούλιο ενημερώνεται σχετικά με τα πορίσματα επί του θέματος.*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{07/02/2019}7.2.2019</Date> <ANo>A8-0050</ANo>/<NumAm>21</NumAm>

Τροπολογία <NumAm>21</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Enrique Guerrero Salom, Virginie Rozière</Members>

<AuNomDe>{S&D}εξ ονόματος της Ομάδας S&D</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Έκθεση</TitreType> A8-0050/2019

<Rapporteur>Paulo Rangel</Rapporteur>

<Titre>Κανονισμοί και γενικοί όροι άσκησης των καθηκόντων του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή (καθεστώς του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή)</Titre>

<DocRef>2018/2080(INL)</DocRef>

<DocAmend>Πρόταση ψηφίσματος</DocAmend>

<Article>Άρθρο 5 – παράγραφος 1 α (νέα)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Πρόταση ψηφίσματος | Τροπολογία |
|  | ***Όσον αφορά τις καταγγελίες σχετικά με το δικαίωμα πρόσβασης του κοινού στα επίσημα έγγραφα, ο Διαμεσολαβητής, μετά από δέουσα ανάλυση και εξέταση, εκδίδει σύσταση σχετικά με τη δημοσίευση των εν λόγω εγγράφων, στην οποία το οικείο θεσμικό όργανο, οργανισμός ή φορέας οφείλουν να ανταποκριθούν εντός των προθεσμιών που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001. Εάν το οικείο θεσμικό όργανο δεν ακολουθήσει τη σύσταση για την κοινοποίηση των εν λόγω εγγράφων, οφείλει να αιτιολογήσει δεόντως την άρνησή του.*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend></RepeatBlock-Amend>